



CANADIAN ANESTHESIOLOGISTS' SOCIETY  
SOCIÉTÉ CANADIENNE DES ANESTHÉSIOLOGISTES

SCIENCE • VIGILANCE • COMPASSION

## Société canadienne des anesthésiologistes Canadian Anesthesiologists' Society

### Assemblée annuelle d'affaires Annual Business Meeting

Salon 517A, Palais des congrès de Montréal, Montréal (Québec)  
Sunday, June 27, 2010, 13:00 / Le dimanche 27 juin 2010, 13 heures

### MINUTES

#### 1 Call to order / Ouverture de la séance

Le président, le D<sup>r</sup> Pierre Fiset, ouvre la séance. L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

#### 2 In memoriam / En souvenir

Le D<sup>r</sup> Fiset demande aux membres d'observer un moment de silence en mémoire de leurs collègues décédés au cours de l'année précédente.

Joe Hayakawa, Winnipeg (Man.)

Dale Morrison, Hammonds Plains (N.-É.)

Gregorio Sayat, Yarmouth (N.-É.)

Robert J. Kelly, Edmonton (Alb.)

Terence Queree, Summerland (C.-B.)

Gordon Wyant, Victoria (C.-B.)

#### 3 Applications for Membership / Demandes d'adhésion

Le D<sup>r</sup> Fiset renvoie à la liste distribuée des nouvelles demandes d'adhésion et en sollicite l'approbation.

##### Motion 1, Assemblée annuelle d'affaires le 27 juin 2010

PROPOSÉ par le D<sup>r</sup> Ren Mann, APPUYÉ par la D<sup>re</sup> Angela Enright

QUE la liste des nouveaux membres soit approuvée telle que distribuée. **ADOPTÉ**

#### 4 Applications for Emeritus Membership / Candidatures au titre de membre émérite

Aucune candidature au titre de membre émérite n'est présentée.

#### 5 Minutes of Annual Business Meeting — June 28, 2009 / Procès-verbal de l'Assemblée annuelle d'affaires du 28 juin 2009

Le D<sup>r</sup> Fiset demande aux membres d'approuver le procès-verbal tel que distribué.

##### Motion 2, Assemblée annuelle d'affaires, le 27 juin 2010

PROPOSÉ par le D<sup>r</sup> Jeremy Sloan, APPUYÉ par le D<sup>r</sup> Salvatore Spadafora

QUE le procès-verbal de l'Assemblée annuelle d'affaires 2009 soit approuvé tel que distribué. **ADOPTÉ**

## **6 Report of the President / Rapport du président**

Le D<sup>r</sup> Fiset souligne les points suivants de son rapport distribué antérieurement :

- Le Groupe de travail sur les assistants en anesthésie (AA) a formulé un cadre de formation des AA. Les prochaines étapes consisteront à définir le champ d'exercice des AA et à revoir le processus réglementaire.
- Une Campagne nationale sur l'abandon du tabagisme pour des chirurgies plus sécuritaires a été lancée.
- Un lien vers la Croix-Rouge a été créé sur le site web de la SCA à partir duquel les membres ont pu verser un don au programme de secours suite au tremblement de terre en Haïti.
- Le Comité des normes de la SCA a formulé des lignes directrices sur la sédation.
- La SCA a financé une étude sur la main-d'œuvre.
- Le Collège royal a créé une surspécialité pour le traitement de la douleur.

## **7 Report of the Secretary / Rapport de la secrétaire**

Avant de faire son rapport, la D<sup>re</sup> Houston présente le personnel de la SCA et les remercie de leur appui. Elle explique aux personnes présentes que les effectifs de la SCA ont augmenté et elle accueille la toute nouvelle Section des assistants en anesthésie. Elle dit que le nouveau site web sera lancé et qu'on a invité les Sections et les Divisions à fournir des mises à jour et les membres, à envoyer des suggestions.

## **8 Report of the Treasurer / Rapport de la trésorière**

La D<sup>re</sup> O'Leary commente le Rapport des vérificateurs qui a été distribué antérieurement. Elle souligne que le document est organisé en sections ayant chacune son propre rapport, soit opérations, congrès annuel et journal, le tout présenté sous une seule reliure. Elle signale que 2009 marque la première année complète où le *Journal canadien d'anesthésie* a été publié par Springer et que le Congrès annuel 2009 a produit un surplus de revenus de 35 000 \$. Elle félicite enfin le groupe Brown pour avoir réussi à maintenir les revenus de commandite au cours d'un exercice financier où les commanditaires ont été moins généreux et remercie M. Mandarich et M<sup>me</sup> Witts de tout l'appui qu'ils lui ont accordé au cours de la dernière année.

### **Motion 3, Assemblée annuelle d'affaires, le 27 juin 2010**

PROPOSÉ par la D<sup>re</sup> Susan O'Leary, APPUYÉ par le D<sup>r</sup> Salvatore Spadafora  
QUE les états financiers vérifiés de la SCA pour l'exercice financier terminé le  
31 décembre 2009 soient approuvés. **ADOPTÉ**

## **9 Appointment of auditors for 2010 / Désignation des vérificateurs pour l'année 2010**

Les États financiers vérifiés de la SCA pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 sont approuvés.

### **Motion 4, Assemblée annuelle d'affaires, le 27 juin 2010**

PROPOSÉ par la D<sup>re</sup> Susan O'Leary, APPUYÉ par le D<sup>r</sup> Renwick Mann  
Que MSCM soient à nouveau nommés vérificateurs de la Société canadienne des  
anesthésiologistes pour 2010. **ADOPTÉ**

## **10 Report of the Editor-in-chief, CJA / Rapport du rédacteur en chef du JCA**

Le D<sup>r</sup> Miller présente la structure élargie du Conseil de rédaction. Il signale être heureux d'annoncer que le processus d'examen par les pairs a été adapté et que les soumissions de données ont augmenté. Il présente les plans pour 2010-2011, qui comprennent la publication des lignes directrices de la FMSA en novembre 2010 et des normes de la SCA à nouveau en janvier 2011. En terminant, le D<sup>r</sup> Miller remercie les membres du Conseil de rédaction pour le grand enthousiasme dont ils ont fait preuve au cours de l'année écoulée.

**11 Canadian Anesthesia Research Foundation / Fondation canadienne de recherche en anesthésie**

La D<sup>re</sup> Yee explique que le Conseil de la FCRA examine des sources de financement de rechange. Les dons sont stables ou légèrement en baisse par rapport aux années précédentes. Elle souligne que les dons des divisions provinciales ont augmenté, mais que 80 % des membres de la SCA ne font pas de dons à la FCRA.

**12 Canadian Anesthesiologists' Society International Education Foundation / Fondation d'éducation internationale de la Société canadienne des anesthésiologistes**

Le D<sup>r</sup> Carli informe les membres que l'intérêt de la Société canadienne des anesthésiologistes pour le soutien de l'éducation internationale en santé a été démontré par la hausse constante des dons à la FÉI SCA et par l'intérêt soutenu pour les projets à l'étranger. Il signale que deux médecins résidents rwandais sont actuellement à Halifax, que le programme Global Outreach a été offert à nouveau cette année et que la FÉI SCA aide la FMSA à mettre en place en Palestine un programme de formation semblable à celui du Rwanda. En terminant, le D<sup>r</sup> Carli signale que des bénévoles du Népal et du Rwanda assistent au Congrès annuel de la SCA.

**13 Dates and sites of future meetings / Dates et lieux des futures assemblées**

Le D<sup>r</sup> Fiset renvoie à la liste des futures assemblées qui a été distribuée aux membres et encourage les membres à assister au congrès annuel de 2011 qui se tiendra à Toronto du 24 au 28 juin.

**14 Notice of motions / Avis de motion**

Aucun avis de motion n'est présenté.

**15 Election of officers / Élection des dirigeants**

Le D<sup>r</sup> Fiset lit la liste des candidats aux postes de dirigeants élus pour 2010-2011 et présente chaque candidat.

**Motion 5, Assemblée annuelle d'affaires, le 27 juin 2010**

PROPOSÉ par le D<sup>r</sup> David McKnight, APPUYÉ par le D<sup>r</sup> John Scovil

QUE la liste suivante des dirigeants soit approuvée :

D<sup>r</sup> Richard Chisholm, président, 2010-2011

D<sup>re</sup> Patricia Houston, vice-présidente, 2010-2011

D<sup>r</sup> Salvatore Spadafora, secrétaire, 2010-2013

D<sup>re</sup> Susan O'Leary, trésorière, 2010-2013

**ADOPTÉ**

**16 Other business / Divers**

**16.1 FMSA**

La D<sup>re</sup> Angela Enright, présidente de la Fédération mondiale des sociétés d'anesthésiologistes (FMSA), souligne combien la SCA, le JCA et la FÉI SCA sont tenus en grande estime à l'étranger pour leur leadership commun. Elle informe les membres que la FMSA a des centres de formation un peu partout dans le monde et offre gratuitement en ligne un contenu non indexé de *Mises à jour en anesthésie* ainsi qu'un « Tutoriel de la semaine ». En ce qui concerne la publication des lignes directrices de la FMSA dans le JCA en novembre 2010, la D<sup>re</sup> Enright rappelle aux membres que la SCA a été la première à publier des normes en 1975, 11 ans avant qu'il s'en publie aux États-Unis. Il y a 80 000 salles d'opération dans le monde qui fonctionnent sans oxymètre et la FMSA s'emploie à corriger la situation. Les fournisseurs présentent actuellement des soumissions, et la FMSA fera bientôt appel aux donateurs. La D<sup>re</sup> Enright dit espérer que la

SCA accordera son aide à ce projet important et, en terminant, rappelle aux membres que le Congrès mondial d'anesthésie aura lieu à Buenos Aires in 2012.

### **16.2 Participation de la SCA à la Fédération canadienne des sociétés nationales de spécialité (FCSNS)**

Les D<sup>rs</sup> Mann et Scovil se disent préoccupés que la SCA ait décidé de ne plus participer à la FCSNS, que le D<sup>r</sup> Scovil a contribué à créer et dont le D<sup>r</sup> Mann est actuellement président. Ils demandent si on peut leur donner la possibilité de présenter une motion à ce sujet, mais le D<sup>r</sup> Fiset leur rappelle qu'en vertu des Règlements, une motion ne peut être présentée à l'Assemblée annuelle que si elle a été soumise aux membres d'avance.

### **16.3 L'appui envers la FCRA préoccupe**

Le D<sup>r</sup> Scovil réitère le fait que la chute des dons à la FCRA préoccupe et demande au nouveau Comité exécutif d'accorder priorité à cette question.

## **17 Adjournment / Levée de la séance**

Le D<sup>r</sup> Fiset remercie les membres de leur appui au cours de son mandat. Il présente les présidents des comités et les remercie de leur travail à l'appui de la mission de la Société. Il remercie tout spécialement M. Mandarich qui a dirigé la Société au cours de nombreux changements et a fait beaucoup pour la faire progresser.

### **Motion 6, Assemblée annuelle d'affaires, le 27 juin 2010**

PROPOSÉ par le D<sup>r</sup> Steven Backman, APPUYÉ par le D<sup>r</sup> Richard Merchant  
QUE l'Assemblée annuelle d'affaires de la SCA soit levée. **ADOPTÉ**

L'Assemblée annuelle d'affaires est levée à 13 h 55.

Respectueusement présenté,

Pierre Fiset, MD, FRCPC  
Président

Patricia Houston, MD, MEd, FRCPC  
Secrétaire